

2025年7月7日  
一般財団法人日本特許情報機構

平素は、Japio-AI翻訳をご利用いただきまして、誠にありがとうございます。この度、以下のサービス改善をさせていただく運びとなりましたのでご案内いたします。

■ ご提供開始日（予定）      2025年7月25日（金）

## ■ 機能改善のお知らせ

### 対象機能

翻訳結果出力

### 変更内容

Excel 形式を選択した場合のファイル拡張子を、従来の「.xls (Excel 97-2003 ブック)」から「.xlsx (Excel ブック)」へ変更します。

### 背景と目的

従来の「.xls」形式では、台湾公報データなどで使用されるサロゲートペア文字（例：一部の漢字や絵文字など）が文字化けし、出力処理が停止する不具合が確認されてきました。

今回の「.xlsx」形式への切り替えにより、この不具合が解消され、安定した出力が可能となります。

### 補足事項

新たに「.xlsx」形式を追加するのではなく、従来の「.xls」形式からの切り替えとなるため、操作画面や手順に変更はありません。

### お問い合わせ先

一般財団法人日本特許情報機構 サービス窓口 E-mail: [service@japio.or.jp](mailto:service@japio.or.jp)